

Bản án số: 02/2023/HS-ST
Ngày 05 - 01 - 2023.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẮC HÀ - TỈNH LÀO CAI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Thọ.

Các Hội thẩm nhân dân: + Ông Phạm Thanh
+ Bà Đỗ Thị Hoa

- ***Thư ký phiên tòa:*** Bà Phan Thị Bích Ngọc - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa:*** Ông Ngô Anh Chiến - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 01 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 25/2022/TLST-HS, ngày 30 tháng 11 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 25/2022/QĐXXST-HS, ngày 27 tháng 12 năm 2022 đối với bị cáo:

Hầu Thị S, tên gọi khác: không; Giới tính Nữ; sinh ngày 01 tháng 6 năm 1984, tại huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai. Nơi cư trú: Thôn N, xã Th, huyện B, tỉnh Lào Cai; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ học vấn: không biết chữ; Dân tộc: Mông; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Hầu Seo P và bà: Ly Thị L; Chồng là: Ma Seo Ch (đã chết); Bị cáo có 05 con, con lớn sinh năm 2001, con nhỏ sinh năm 2013. Tiền án; Tiền sự: không; Nhân thân: Tốt. Bị cáo được áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi theo Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú. Hiện đang tại ngoại tại thôn N, xã Th, huyện B, tỉnh Lào Cai - Có mặt.

- ***Người bào chữa cho bị cáo Sâu là:*** Bà Đỗ Thị Ngọc - Trợ giúp viên pháp lý, Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai - Có mặt.

- ***Người bị hại:*** Ông Giàng Seo D, sinh năm 1947 (đã chết).

Người đại diện theo pháp luật của ông D:

+ Bà Thảo Thị D, sinh năm 1956 (vợ);

Trú tại: Thôn Ch, xã N, huyện B, tỉnh Lào Cai.

+ Chị Giàng Thị Ph, năm sinh 1976 (con gái);

Trú tại: Thôn D, xã L, huyện B, tỉnh Lào Cai.

+ Chị Giàng Thị Ch, năm sinh 1984 (con gái);

Trú tại: Thôn L 2, xã C, huyện B, tỉnh Lào Cai.

+ Anh Giàng Seo S, năm sinh 1989 (con trai);

+ Chị Giàng Thị Ch, năm sinh 1991 (con gái);

+ Anh Giàng Seo D, năm sinh 1993 (con trai);

Đều trú tại: Thôn Ch, xã N, huyện B, tỉnh Lào Cai.

-Người đại diện theo ủy quyền của bà D, chị Ph, chị Ch; chị Ch, anh D là anh: Giàng Seo S (văn bản ủy quyền ngày 26/10/2022) - vắng mặt.

- *Người làm chứng:*

+ Bà Thảo Thị D - sinh năm 1956

Trú tại: Thôn Ch, xã N, huyện B, tỉnh Lào Cai - vắng mặt.

+ Anh Nguyễn Tiến D - sinh năm 1963

+ Chị Vàng Thị Th - sinh năm 1985

Đều trú tại: Tổ dân phố N, thị trấn B, huyện B, tỉnh Lào Cai. Đều vắng mặt.

- *Người phiên dịch tiếng Mông:* Anh Giàng Seo Ph - Sinh năm 1980.

Trú tại: Thôn S, xã L, huyện B, tỉnh Lào Cai - Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 11 giờ ngày 09 tháng 10 năm 2022, Hầu Thị S trú tại thôn N, xã Thái G, huyện B điều khiển xe mô tô Wave RSX, màu đỏ đen, biển kiểm soát 24B3 - 097.05, đi theo hướng xã L - xã T, huyện B, chở theo cháu Ma Seo L (con trai). S điều khiển xe mô tô đi bên phải đường, với tốc độ khoảng 30 - 40 km/h. Khi đi đến Km35 + 700 tỉnh lộ 159, thuộc địa phận tổ dân phố N, thị trấn B, huyện B. Do trời mưa, S quay đầu ra sau chỉnh lại áo mưa cho con và bảo cháu L là “*kéo áo mưa lên cho đỡ bị ướt*”. Khi S quay đầu lại thì thấy ông Giàng Seo D và vợ là bà Thảo Thị D, cùng trú tại thôn Ch, xã N, huyện B đang đi bộ, chung ô che mưa, cùng chiều đi phía trước, cách đầu xe máy khoảng 02m, do khoảng cách gần, Sâu không kịp xử lý đã đâm thẳng vào giữa ông D và bà D, tay lái xe mô tô va vào ông D và bà D, làm hai ông bà ngã ngửa ra đường. S điều khiển xe máy đi được khoảng hơn 03m thì dừng lại, dựng xe ở giữa đường. Hậu quả, bà D bị thương nhẹ, ông D bị chấn thương sọ não kín phải đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Đa khoa huyện Bắc Hà, sau đó chuyển Bệnh viện đa khoa tỉnh Lào Cai và đã tử vong vào ngày 20/10/2022.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 102/TT ngày 10/11/2022, của Trung tâm pháp y tỉnh Lào Cai kết luận: Nguyên nhân chết của nạn nhân Giàng Seo D là do chấn thương sọ não kín (tổn thương dập nát, phù nề tổ chức não diện rộng).

Tại bản cáo trạng số: 24/CT-VKS BH, ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà truy tố bị cáo Hầu Thị S về tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay :

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai luận tội bị cáo, giữ nguyên nội dung bản cáo trạng đã truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Hầu Thị S phạm tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Trong đó: Về hình phạt chính: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Đề nghị xử phạt bị cáo Hầu Thị S từ 01 năm đến 01 năm 03 tháng tù. Về phần án phí và quyền kháng cáo được thực hiện theo quy định của pháp luật.

- Người bào chữa cho bị cáo Sâu là bà Đỗ Thị Ngọc trình bày quan điểm bào chữa: Nhất trí với quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà về tội danh và điều luật đã truy tố đối với bị cáo. Đồng thời phân tích, đánh giá nhân thân và các

tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm a, b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng mức án 09 tháng tù.

- Người đại diện hợp pháp của bị hại D là anh Giàng Seo S vắng mặt nhưng có ý kiến đề nghị: Về phần hình phạt xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Về phần dân sự không đề nghị giải quyết.

- Bị cáo Hầu Thị S nói lời sau cùng: Bị cáo biết hành vi của mình là vi phạm pháp luật, bị cáo không có ý kiến tranh luận gì với luận tội của Viện kiểm sát, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Bắc Hà, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người bào chữa, người đại diện hợp pháp của bị hại và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo Hầu Thị S: Tại phiên tòa bị cáo Hầu Thị S đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, bị cáo khai: Khoảng 11 giờ, ngày 09/10/2022 bị cáo điều khiển xe mô tô BKS 24B3-09705 chở cháu Ma Seo L đi theo Hướng xã Lùng Phình - xã Tà Chải. Khi đi đến km 35 + 700 tỉnh lộ 159 thuộc địa phận tổ dân phố Nậm Cáy, thị trấn Bắc Hà. Do thiếu quan sát bị cáo đã đâm vào ông Giàng Seo D và bà Thảo Thị D đang đi bộ phía trước, cùng chiều, làm ông D và bà D ngã ngửa ra đường. Hậu quả làm ông D bị chấn thương sọ não kín phải đưa đi cấp cứu tại bệnh viện sau đó đã tử vong, bà D bị thương nhẹ. Hành vi của Hầu Thị S đã vi phạm điểm e khoản 3 Điều 30 của Luật giao thông đường bộ. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, nên Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai truy tố bị cáo Hầu Thị S về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ.

Hầu Thị S là người có năng lực trách nhiệm hình sự, có nhận thức và hiểu biết pháp luật. Bị cáo đã được học, được cấp giấy phép lái xe, bị cáo nhận thức rõ khi tham gia giao thông phải chấp hành nghiêm những quy định về an toàn giao thông đường bộ. Nhưng bị cáo đã chủ quan, thiếu ý thức chấp hành pháp luật, khi tham gia giao thông thiếu quan sát, điều khiển xe mô tô nhưng vẫn quay đầu lại phía sau, không quan sát hướng di chuyển phía, bị cáo đi với tốc độ 30-40km/giờ, khi gặp chướng ngại vật phía trước đã không kịp phanh, giảm tốc độ, không bấm còi báo hiệu, dẫn đến đã gây tai nạn, gây thiệt hại về tính mạng, sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự an toàn giao thông trên địa bàn huyện Bắc Hà. Đặc biệt, trong thời gian gần đây trên

địa bàn huyện Bắc Hà đã xảy ra nhiều vụ tai nạn giao thông nghiêm trọng, nguyên nhân là do khi tham gia giao thông người dân chưa chấp hành nghiêm chỉnh Luật giao thông đường bộ, nên đã gây ra hậu quả nghiêm trọng. Vì vậy, cần phải xử lý nghiêm minh trước pháp luật, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung.

[3]. Về tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự.

3.1. Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

3.2. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo đã tác động đến gia đình bồi thường toàn bộ thiệt hại cho gia đình người bị hại. Người đại diện hợp pháp của bị hại D là anh Giàng Seo S có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo S. Bị cáo phạm tội cũng có một phần lỗi của người bị hại đã đi bộ dưới lòng đường khi tham gia giao thông tại đoạn đường có hành lang, vỉa hè dành cho người đi bộ. Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, gia đình bị cáo thuộc diện hộ nghèo theo quy định của chính phủ, trước khi phạm tội chấp hành tốt các quy định tại địa phương. Do vậy, cần cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo qui định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự, giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật.

[4]. Đối với ông Giàng Seo D và bà Thào Thị D là những người có đủ năng lực hành vi dân sự, khi tham gia giao thông đã đi bộ dưới lòng đường, ở đoạn đường có hành lang, vỉa hè dành cho người đi bộ là vi phạm khoản 1 Điều 32 Luật giao thông đường bộ. Tuy nhiên, đây không phải là nguyên nhân chính dẫn đến cái chết của ông D. Công an huyện Bắc Hà đã xử lý hành chính đối với bà Thào Thị D; ông Giàng Seo D đã chết nên không đề cập xử lý là phù hợp.

[5]. Về hình phạt bổ sung: không phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6]. Về trách nhiệm dân sự:

+ Anh Giàng Seo S là người đại diện hợp pháp của bị hại D đã nhận được các khoản tiền bồi thường về mai táng phí, tổn thất tinh thần với tổng số tiền là: 80.000.000 đồng (*Tám mươi triệu đồng*). Xét việc thỏa thuận bồi thường là hoàn toàn tự nguyện. Nay anh S không có yêu cầu gì về phần bồi thường dân sự, nên Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

+ Bà Thào Thị D bị thương nhẹ khi tai nạn xảy ra, không yêu cầu giám định sức khỏe. Quá trình giải quyết vụ án bà D không yêu cầu S phải bồi thường về phần dân sự, nên Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

+ Anh Hầu Seo L là chủ sở hữu xe mô tô Biển kiểm soát 24B3 - 097.05. Sau khi nhận lại xe, không yêu cầu bồi thường gì, nên không đề cập giải quyết.

[7]. Về vật chứng: Quá trình điều tra đã thu giữ: 01 xe mô tô nhãn hiệu honda Wave RSX, màu đỏ đen, Biển kiểm soát 24B3 - 097.05, 01 chứng nhận đăng ký xe mô tô số 24 032781 mang tên Hầu Thị S, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện của xe mô tô Biển kiểm soát 24B3 - 097.05. Quá trình điều tra xác định, chiếc xe này thuộc sở hữu của anh Hầu Seo L, 01 giấy phép lái xe mang tên Hầu Thị S. Quá trình điều tra cơ quan

điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng bằng hình thức trả lại cho các chủ sở hữu tài sản là phù hợp với quy định của pháp luật, nên không đề cập xử lý.

[8]. Những chứng cứ buộc tội, chứng cứ gỡ tội của Kiểm sát viên; người bào chữa cho bị cáo, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác đều phù hợp. Về mức hình phạt mà người bào chữa cho bị cáo đề nghị mức hình phạt 09 tháng tù là nhẹ, chưa đánh giá đúng với tính chất, mức độ, hành vi của bị cáo, nên không được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[9]. Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo qui định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Về trách nhiệm hình sự, hình phạt: Tuyên bố bị cáo Hầu Thị Sâu phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Hầu Thị S 01 (một) năm tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

2. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Hầu Thị S phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

3. Quyền kháng cáo Bản án: Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được Bản án hoặc niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- VKSND h. Bắc Hà;
- CQCSĐT CA h. Bắc Hà;
- CQTHAHS CA h. Bắc Hà;
- Sở tư pháp T. Lào Cai;
- BPHSNV CABắc Hà (để chuyển CA tỉnh);
- P.THA& HTTPCA T. Lào Cai;
- Trại giam;
- Bị cáo; NBC cho BC;
- ĐDbị hại;
- THA HS;
- CCTHADS;
- Lưu HS; TA; VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trần Thị Thọ

